

ROMAN CATHOLIC CHURCH OF
SAINT THOMAS AQUINAS
IGLESIA CATOLICA ROMANA

10970 Bywood Dr. (& East Glen), El Paso, TX 79936 - 915-592-1313
Email: sainthomasa@sbcglobal.net, Website: www.stthomas-el Paso.com

PASTOR

Rev. Ken Ducre

DEACONS

Joe Soto, Frank Segura

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Saturday/Sábado

Vigil/Vigilia
4:00pm, English

Sunday/Domingo

8:30am, English
10:00am, Español
12:00pm, English

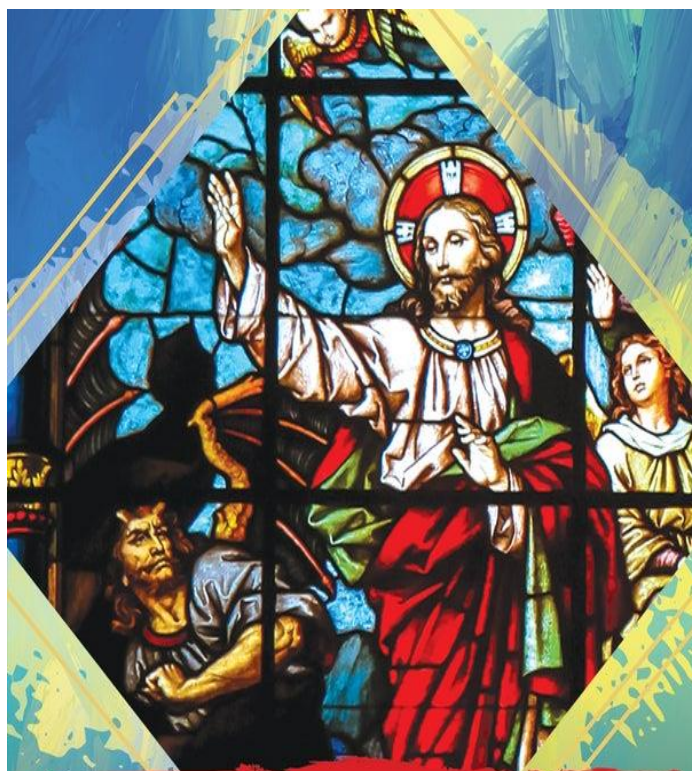
Weekdays/Diaria

5:30pm

Mon. & Wed. English
Martes y Viernes Español

Thursday/Jueves

Liturgy of the Word &
Adoration
Liturgia de la Palabra y
Adoración



5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

So he went into their synagogues, preaching and driving out demons throughout the whole of Galilee. - Mk 1:39

5° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Y recorrió toda Galilea, predicando en las sinagogas y expulsando a los demonios. - Mc 1, 39

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1988, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

**RECONCILIATION
RECONCILIACIÓN**

Wednesday/Miércoles
6:00pm

OFFICE HOURS

Saturday, Closed
Sunday, 8:00am - 1:00pm
Monday - Friday
9:00am - 5:00pm

Member of the
El Paso Inter-religious
Sponsoring Organization
(EPISO).
Working to end poverty
and injustice
in the Borderland.

**RELIGIOUS FORMATION
EDUCACION RELIGIOSA**

Program for children and adults to receive Sacraments of Christian Initiation.

Programa de preparación para recibir sacramentos de iniciación cristiana. Disponible para niños y adultos.

WEDDINGS/BODAS

Parishioners, registered on living within Parish boundaries, please contact pastor six months before planned wedding date.

Parroquianos, registrados o residentes de nuestra área parroquial, comunicarse con el párroco al menos seis meses antes de la fecha en que planean casarse.

BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated the second Saturday of the month. Please call the office for additional information.

Se celebran el segundo sábado de cada mes. Favor de llamar a la oficina para información adicional.

QUINCEAÑERAS/OS

All boys and girls are welcome to celebrate their 15th birthday at the parish. Must be enrolled in Religious Formation.

Se invita a todas los muchachos y muchachas a celebrar su cumpleaños de 15 años. Tiene que estar en clases de formación religiosa.

GOSPEL MEDITATION

Encourage Deeper Understanding of Scripture

5th Sunday in Ordinary Time

Maybe I'm weird, but I like spending time in doctor's offices, confession lines in churches, auto repair shops, prison cells, and support groups of various kinds. It's refreshing to be with people who humbly admit something is wrong and forthrightly set out on a path toward a solution. When we ignore what is off kilter, we become alone and fragile. In places where people are honest and hopeful about brokenness, sturdy if subtle fellowship usually ensues.

Consider the image we see of Jesus in the Gospel of Mark. "...they brought to him all who were ill or possessed by a demon. The whole town was gathered at the door." The entire human community is afflicted in various ways, and so it gradually forms a strange new community around Jesus. The healer from Nazareth is like a sun of health around which orbits a throng of humanity absorbing his healing rays. These blessed souls can't fix themselves and become healthy, and they know it. But they have found in him the living source of all imaginable healing.

It's the Church, isn't it? A sin-sick community gathered and healed is what happens at the beginning of every Mass. We shuffle in through the door from everywhere and announce that we are not okay, and we can't fix it. In doing so, we are drawn into the orbit of the healing power of Christ — and into a renewed community with the whole human family. It's nothing to fear or rush. Maybe we can even learn to enjoy more how good it is to be in such a happy place.

— *Father John Muir*

LIVE THE LITURGY

Jesus went from town to town, synagogue to synagogue, following the need. He follows it still, to this very day. Your life is the town he is visiting, your heart the synagogue where he preaches. Remember that for this purpose he has come. ©LPI

VIVE LA LITURGIA

Jesús fue de pueblo en pueblo, de sinagoga en sinagoga, siguiendo la necesidad. La sigue todavía, hasta el día de hoy. Tu vida es el pueblo que está visitando, tu corazón la sinagoga donde predica. Recuerda que para esto ha venido. ©LPI

MEDITACION EVANGELICA

Alentando un Entendimiento más Profundo de la Escritura

4º Domingo del Tiempo Ordinario

¿Dónde nos reunimos ahora, dónde nos apiñamos? Y ¿cuándo lo hacemos, a quien buscamos? Pues, podríamos decir que, en los estadios de fútbol y béisbol, o en los conciertos de artistas famosos, por mencionar algunos lugares. De hecho, en sobradas ocasiones, se sufre de accidentes y hasta mueren las personas por estampidas. Pero, Señor, con dolor te decimos, que esos tumultos de gente no suceden en tu Iglesia, ahí sobran lugares, ahí no hay accidentes por sobrecupo. El Evangelio nos dice que: "El pueblo entero estaba reunido ante la puerta". Querían verte, tenían ansias de tocarte, de escucharte. De quedar sanos de sus dolencias físicas y espirituales.

Este pasaje del Evangelio nos enseña cuanto se tiene que trabajar si se dedica la persona a hacer el bien. La Oración Colecta de este domingo nos da el ánimo necesario para continuar el camino con Jesús como centro: "Te rogamos, Señor, que guardes con incesante amor a tu familia santa, que tiene puesto su apoyo sólo en tu gracia. Para que halle siempre en tu protección su fortaleza". Después de una larga jornada de trabajo, Jesús se retira a orar: "De madrugada, cuando todavía estaba oscuro, Jesús se levantó, salió y se fue a un lugar solitario. Allí se puso a orar" (Mateo 1, 35). Nos hace falta orar más. Nos hace falta asumir esa actitud con más responsabilidad. "Si buscas a Dios y no sabes cómo empezar, aprende a orar y tómate la molestia de orar todos los días" (Santa Teresa de Calcuta). ¿Lo harás? ©LPI





Welcome to the community of Saint Thomas Aquinas! We are blessed to have you with us.

We want to be a living proof to you of the love and peace of Jesus Christ our Lord. We pray your time with us is a blessing for you as well! Welcome & God Bless!

¡Bienvenido a la comunidad de Santo Tomás de Aquino! Ya sea usted un vecino o un visitante que está de paso, sepa que es una bendición tenerlo con nosotros.

Queremos ser para usted una prueba viva del amor y la paz de Jesucristo nuestro Señor. ¡Oramos que su tiempo con nosotros sea una bendición para usted también! Bienvenidos y Bendiciones.

(PRACTICING) CATHOLIC RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Purpose and Pride

Father, forgive me. Today's Gospel made me want to fight somebody.

If you want to make me really, really angry, you are sure of doing so if you tell me about an old woman who was sick, but felt a little better, and then her son-in-law and all his buddies showed up, so she cooked them a bunch of food and cleaned up after them.

We all project our own feelings, fears, insecurities, and desires onto the word of God. I certainly do. And most of my feelings, fears, insecurities, and desires spring from my current role as a tired mom of little kids.

I think there is a fear inside many of us of God's purpose for our lives. What if it's not aligned perfectly with what we think we need, or what we imagine we want? Most of the time, I think I need a nap, and I imagine that I want absolutely no one asking me for any kind of help. And here I am, perpetually napless and always being called on to render assistance.

The actions of Peter's mother-in-law were the only actions we would expect of a woman who had just received a miracle. She jumped up, and with bravery and boldness she served the Lord.

But couldn't she rest? Couldn't she serve him later? Couldn't she thank him with a smile and take a nap? Well, I suppose. But is that how you react to a miracle?

I have received my miracle — my family. My purpose. So why am I still lying down?

“He approached, grasped her hand, and helped her up. Then the fever left her and she waited on them.”

- Mark 1:31

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Propósito y Orgullo

Padre, perdóname. El evangelio de hoy me hizo querer pelear con alguien.

Si quieres hacerme enojar mucho, mucho, seguro que lo harás si me cuentas de una anciana que estaba enferma, pero se sintió un poco mejor, y luego apareció su yerno y todos sus amigos, así que les preparó un montón de comida y limpió lo que ensuciaron.

Todos proyectamos nuestros propios sentimientos, miedos, inseguridades y deseos en la palabra de Dios. Yo ciertamente lo hago. Y la mayoría de mis sentimientos, miedos, inseguridades y deseos surgen de mi papel actual como madre cansada de niños pequeños.

Creo que dentro de muchos de nosotros hay miedo al propósito de Dios para nuestras vidas. ¿Qué pasa si no está perfectamente alineado con lo que creemos que necesitamos o con lo que imaginamos que queremos? La mayor parte del tiempo creo que necesito una siesta e imagino que no quiero que nadie me pida ningún tipo de ayuda. Y aquí estoy, perpetuamente sin siesta y siempre llamada a prestar ayuda.

Las acciones de la suegra de Pedro fueron las únicas acciones que esperaríamos de una mujer que acababa de recibir un milagro. Ella saltó y con valentía y esfuerzo sirvió al Señor.

¿Pero no podía descansar? ¿No podría servirle más tarde? ¿No podría agradecerle con una sonrisa y tomar una siesta? Bueno, lo supongo. ¿Pero es así como reaccionas ante un milagro?

He recibido mi milagro: mi familia. Mi propósito. Entonces, ¿por qué sigo acostada?

“Él se le acercó, y tomándola de la mano, la levantó. En ese momento se le quitó la fiebre y se puso a servirles.”

- Marcos 1:31

EVERYDAY STEWARDSHIP

Recognize God in your Ordinary Moments

The Audacity of Holiness

Do you know a holy person? I'm not talking about piety — that's important, too, in its own way. But right now, I'm speaking of holiness.

St. Therese of Lisieux called holiness “a disposition of the heart that makes us humble and little in the arms of God, aware of our weakness, and confident — in the most audacious way — in His Fatherly goodness.”

The holy person sees a storm on the horizon of life, and rather than give themselves over to fear and despair (natural and understandable reactions), regards the gathering winds as an opportunity to rely more fully on God. The holy person takes a bad situation and sanctifies it with charity and understanding that defies our fallen human nature.

Peter's mother-in-law was still in the throes of a fever when Jesus grasped her hand. It wasn't until she took his hand and allowed him to help her up that “the fever left her and she waited on them.” Before the fever could leave her, she had to commit to holiness — to put her trust in him in a most audacious way. She had to find it within herself to lift her weakened hand to grasp his — and as soon as she did, she was rewarded. Her bodily health restored, she gave thanks, and attended to his needs.

God's hand is always outstretched to us. Will we take it, even if the fever of sin and pride and worldly concerns rages in our souls? Will we muster the strength? Will we be audacious enough to have confidence in His Fatherly goodness?

— Tracy Earl Welliver, MTS

PRAYER FOR GOD'S PRESENCE

Dear Jesus,

Reveal yourself to me! When I am alone and in darkness, fill me with your light. I want to know you; I want to experience your healing. Be with me, Lord.

Amen

ORACION POR LA PRESENCIA DE DIOS

Querido Señor,

¡Revélate a mí! Cuando esté solo y en oscuridad, lléname de tu luz. Quiero conocerte, quiero experimentar tu sanación. Quédate conmigo, Señor..

Amen

CORRESPONSABILIDAD DIARIA

Reconoce a Dios en tus Momentos Ordinarios

La Audacia de la Santidad

¿Conoces a una persona santa? No estoy hablando de piedad, eso también es importante, a su manera. Pero en este momento, estoy hablando de santidad.

Santa Teresa de Lisieux llamaba a la santidad “una disposición del corazón que nos hace humildes y pequeños en los brazos de Dios, conscientes de nuestra debilidad y confiados, de la manera más audaz, en su bondad paterna”. La audacia de la santidad

La persona santa ve una tormenta en el horizonte de la vida, y en lugar de entregarse al miedo y a la desesperación (reacciones naturales y comprensibles), considera los vientos que se avecinan como una oportunidad para confiar más plenamente en Dios. La persona santa toma una mala situación y la santifica con caridad y comprensión que desafía nuestra naturaleza humana caída.

La suegra de Pedro todavía estaba en la agonía de una fiebre cuando Jesús la tomó de la mano. No fue hasta que ella lo tomó de la mano y le permitió que la ayudara a levantarse que “la fiebre la abandonó y los atendió”. Antes de que la fiebre pudiera abandonarla, tuvo que comprometerse con la santidad, poner su confianza en él de la manera más audaz.

Tuvo que encontrar dentro de sí misma la posibilidad de levantar su mano debilitada para agarrar la suya, y tan pronto como lo hizo, fue recompensada. Su salud corporal se restauró, dio gracias y atendió sus necesidades.

La mano de Dios siempre está extendida hacia nosotros. ¿Lo aceptaremos, incluso si la fiebre del pecado, el orgullo y las preocupaciones mundanas hacen estragos en nuestras almas? ¿Reuniremos la fuerza? ¿Seremos lo suficientemente audaces para tener confianza en su bondad paternal?

— Tracy Earl Welliver, MTS

BLESSED SACRAMENT CANDLE

VELA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

This week the Blessed Sacrament perpetual candle is lit in Memory of:

Esta semana la vela perpetua al Santísimo estará encendida en Memoria de:

+ Percy & Consuelo
Miley



STA RAFFLE

This past weekend we concluded our parish raffle. We thank all parishioners and ministers who participated in making this a successful event. We were able to collect \$16,000 profit for our parish roof replacement fund. The following are the winners:

- 1st Place- Elizabeth Castañeda (Ticket #408)
- 2nd Place- Irma Banegas (Ticket #36)
- 3rd Place- Leticia Ramirez (Ticket #1227)

RIFA DE SANTO TOMÁS

Este pasado fin de semana concluimos nuestra rifa parroquial. Les agradecemos a todos los feligreses y ministros que participaron para hacer de este un evento exitoso. Pudimos recaudar \$16,000 de ganancia para el fondo de reemplazo de techos de nuestra parroquia. Los siguientes son los ganadores:

- 1er Lugar- Elizabeth Castañeda (Boleto #408)
- 2do Lugar- Irma Banegas (Boleto #36)
- 3er Lugar- Leticia Ramírez (Boleto #1227)

LENT – LITTLE BLACK BOOK



Daily devotional booklet that will help you reflect on Christ’s life based on the Passion narrative in the book of Luke.

This year’s Little Black Book daily Lenten reflections begin on February 14, 2024 and cover all the way to Easter Sunday on March 31.

You can get your booklet at the parish office. **Cost \$5.**

EL PEQUEÑO LIBRO NEGRO

Folleto devocional diario que le ayudará a reflexionar sobre la vida de Cristo basado en la narración de la Pasión en el libro de Lucas.

Las reflexiones diarias de Cuaresma del Pequeño Libro Negro de este año, comienzan el 14 de febrero de 2024 y cubren hasta el Domingo de Pascua el 31 de marzo.

Puede obtener su folleto en la oficina parroquial. **Costo \$5.**



KNIGHTS OF COLUMBUS

The St. Thomas Aquinas Knights of Columbus would like to thank all the kids from our Religious Formation program that participated in our Keep Christ in Christmas poster contest and recognize the following that finished in 1st to 3rd place:

- 1st Place – June Muñoz
- 2nd Place – Alejandro Alvarez
- 3rd Place Kiara Pinon

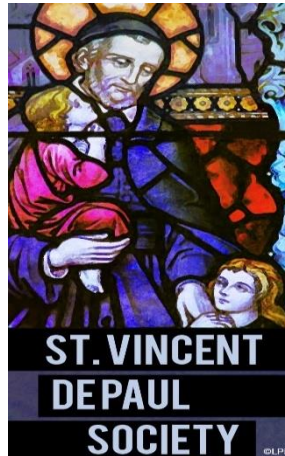
ENCHILADA DINNER

We would also like to invite the community to our Lenten Dinners. We will start on February 14 (Ash Wednesday) with a red enchilada dinner for \$10, that will include 3 enchiladas, rice, beans, salad and a soft drink. We’ll start serving at 5:00p.m. and finish by 8:00p.m. We are not preselling tickets, if you would like to place an order, please contact one of the Knights or call the office.

SAINT VINCENT DE PAUL MINISTRY MEETING

Continuing with this weekend invitation to be part of the Saint Vincent de Paul ministry in our parish, an orientation meeting will take place on Monday February 5, at 6:00 pm. The meeting will take place in John Paul II Room.

This meeting is for all people interested in being part of the ministry, or simply would like more information about it. Please, prayerfully consider attending. We hope to see you there.



MINISTERIO SAN VICENTE DE PAUL JUNTA

Continuando con la invitación para ser parte del ministerio San Vicente de Paúl, se llevará a cabo una junta de orientación el lunes 5 de febrero a las 6:00 p.m. La junta se llevará a cabo en el salón Juan Pablo II.

Esta reunión es para todas las personas interesadas en ser parte de este ministerio o que les gustaría tener más información al respecto. Por favor, en oración considere asistir. Los esperamos.

CATECHIST CERTIFICATION Program 2024

The Catechist Certification Program in the Diocese of El Paso is an extensive adult formation course to help catechists attain the theological knowledge, creative skills and pastoral abilities for catechetical ministry. The program challenges catechists to grow spiritually, theologically, and pastorally.

The classes are offered both in English and Spanish and will begin the Month of February. The classes are held at:

*Office of Religious Formation
Centro San Juan Diego
901 W. Main Dr.
El Paso, TX 79902*

If you are interested in becoming a Catechist at Saint Thomas Aquinas, please contact Erika Castro at the parish office 915-592-1313.



CERTIFICACIÓN DE CATEQUISTA Programa 2024

El Programa de Certificación de Catequistas en la Diócesis de El Paso es un curso extenso de formación de adultos para ayudar a los catequistas a adquirir conocimientos teológicos, habilidades creativas y habilidades pastorales para el ministerio catequético. El programa desafía a los catequistas a crecer espiritual, teológica y pastoralmente.

Las clases se ofrecen tanto en inglés como en español y comenzarán el mes de febrero. Las clases se llevan a cabo en:

*Oficina de Formación Religiosa
Centro San Juan Diego
901 W. Main Dr.
El Paso, TX 79902*

Si está interesado en ser parte del ministerio de Catequistas de Santo Tomás de Aquino, comuníquese con Erika Castro en la oficina parroquial al 915-592-1313.

VIRTUS BADGES All Current Ministers

To all ministers. If you need a new badge, please contact the office and leave your name, if your picture is older than 4 years, please provide a new one facing the camera with a clear background.

If you need assistance with completion of your assigned classes, please contact the office and leave your name or send an email to stthomasaquinas.virtus@gmail.com stating your name and class you need help with.

GAFETES DE VIRTUS Todos los Ministros Actuales

A todos los ministros. Si necesita un nuevo gafete, por favor comuníquese con la oficina y deje su nombre. Si su fotografía tiene más de 4 años, proporcione una nueva foto con un fondo claro.

Si necesita ayuda para completar las clases asignadas, comuníquese con la oficina y deje su nombre o envíe un correo electrónico a stthomasaquinas.virtus@gmail.com indicando su nombre y la clase con la que necesita ayuda.



Weekly Schedule

- Monday, Feb 5**
6:00pm Saint Vincent de Paul Orientation Meeting
- Tuesday, Feb 6**
12-3pm Staff Meeting (Office Closed)
- 6:30pm Liturgy Meeting
- Wednesday, Feb 7**
6:00pm Confessions
- Thursday, Feb 8**
5:30pm Liturgy & Adoration w/ Deacon Frank
- Saturday, Feb 10**
10:00am Bautismos – Español
11:30am Baptisms – English



OBSERVANCES / CONMEMORACIONES

- Sunday:** 5th Sunday in Ordinary Time
- Monday:** St. Agatha, Virgin and Martyr
- Tuesday:** St. Paul Miki and Companions, Martyrs
- Thursday:** St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita, Virgin
- Saturday:** St. Scholastica, Virgin

SUNDAY READINGS / LECTURAS DOMINICALES

- First Reading:** (Jb 7:4)
I am filled with restlessness until the dawn.
La noche se alarga y me canso de dar vueltas hasta que amanece.
- Psalm:** (Ps 147)
Praise the Lord, who heals the broken-hearted.
Alabemos al Señor, nuestro Dios.
- Second Reading:** (1 Cor 9:16)
If I preach the gospel, this is no reason for me to boast, for an obligation has been imposed on me, and woe to me if I do not preach it!
No tengo por que presumir de predicar el Evangelio, puesto que esa es mi obligación. Ay de mí, si no anuncio el Evangelio.
- Gospel:** (Mk 1:34)
He cured many who were sick with various diseases, and he drove out many demons.
Curo a muchos enfermos de diversos males y expulso a muchos demonios.

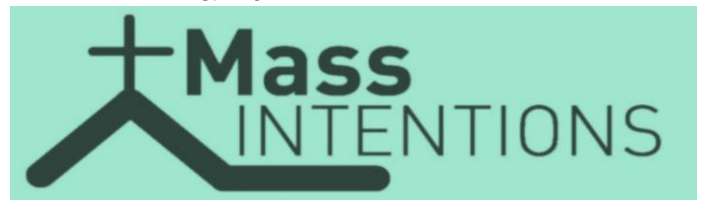
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997. International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 04, 2024

READINGS / LECTURAS

- Sunday:** Jb 7:1-4, 6-7/ Ps 147:1-2, 3-4, 5-6 (see 3a)/ 1 Cor 9:16-19, 22-23/Mk 1:29-39
- Monday:** 1 Kgs 8:1-7, 9-13/Ps 132:6-7, 8-10/Mk 6:53-5
- Tuesday:** 1 Kgs 8:22-23, 27-30/Ps 84:3, 4, 5 and 10, 11/Mk 7:1-1
- Wednesday:** 1 Kgs 10:1-10/Ps 37:5-6, 30-31, 39-40/Mk 7:14-23
- Thursday:** 1 Kgs 11:4-13/Ps 106:3-4, 35-36, 37 and 40/ Mk 7:24-30
- Friday:** 1 Kgs 11:29-32; 12:19/Ps 81:10-11ab, 12-13, 14-15/ Mk 7:31-3
- Saturday:** 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34/Ps 106:6-7ab, 19-20, 21-22/ Mk 8:1-10



Sat. Feb 3

- 4:00pm +Mary Anne Gonzalez
+Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
+Richard U. Sambrano by Jennifer Tiscareño

Sun. Feb 4

- 8:30am +Stella Martinez by Richard Martinez
+Armando Lechuga (2nd Anniv.) by Family
+Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
- 10:00am For Parishioners
- 12:00pm +Vilma Benitez by Eva Sanchez & Victor Fulladosa
+VÍCTOR de Anda by Family
+Candelaria Paredes by Family

Mon. Feb 5

- 5:30 pm +Itzel Granados by Mina Granados
+Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
Elena Cervantes for Thanksgiving

Tues. Feb 6

- 5:30 pm +Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
Elena Cervantes for Thanksgiving
Luis Galvan for health by Larry Mendoza

Wed. Feb 7

- 5:30pm +Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
Lily B.Chavez (B-day) by Norma Apodaca

Thurs Feb 8

- 5:30pm Liturgy of the Word & Adoration w/ Deacon Frank

Fri. Feb 9

- 5:30pm +Craig Thomas Guevara (1st Anniv.)
+Consuelo T. Camacho by Alice Diaz
Elena Cervantes for Thanksgiving



Dia Mundial del Matrimonio

World Marriage Day



Celebration Mass / Misa de Celebracion

11 February 2024

3:00 PM

St. Patrick Cathedral
1118 North Mesa Street



Registration / Registracion



<https://www.elpasodiocese.org/world-marriage-day.html>

Catholic Engaged Encounter / Encuentro de Comprometidos



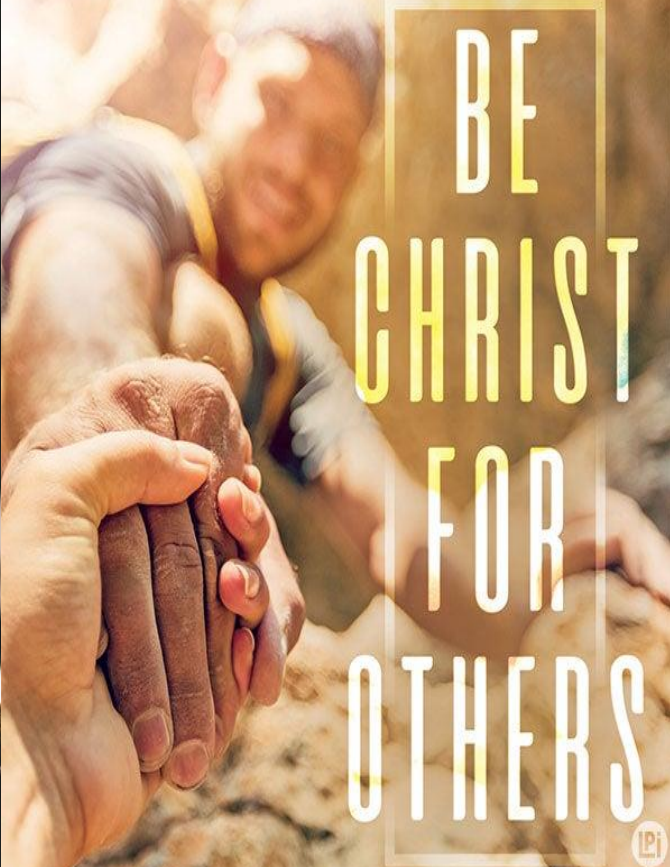
DID YOU KNOW?

THERE ARE 5 PATRON SAINTS OF NURSES! ST. AGATHA, ST. CAMILLUS, ST. CATHERINE OF SIENA, ST. JOHN OF GOD, AND RAPHAEL THE ARCHANGEL.

©LPI

THE LORD HEALS THE
brokenhearted.

PSALM 147

BE CHRIST FOR OTHERS

©LPI